

Rovnopis č.: 3  
Počet strán: 2  
Počet príloh: 2

**Dodatok č. 1**  
**k**  
**Zmluve o dielo č. SE-68-13/OVO-2009**

**na servis a údržbu rádiokomunikačného systému SITNO  
ako jedného uceleného systému**

**Zmluvné strany:**

**Objednávateľ:** Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
IČO: 00 151 866  
IČ pre DPH: SK2020571520  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000180023/8180  
V zastúpení: Robert Kaliňák, podpredseda vlády  
a minister vnútra Slovenskej republiky  
Telefón: +421 9610 44419  
Fax: +421 9610 44008  
(ďalej len **Objednávateľ**) na jednej strane

a

**Zhotoviteľ:** RCTT s.r.o.  
Sídlo: Teslova 19, 821 02 Bratislava  
IČO: 44 282 745  
IČ pre DPH: SK2022658506  
Bankové spojenie: Komerční banka Bratislava a.s.  
Číslo účtu: 35-6855810217/8100  
V zastúpení: Filip Sobol, konateľ  
Telefón: +421 2 4446 2532  
Fax: +421 2 4488 9848  
(ďalej len **Zhotoviteľ**) na druhej strane,

spoločne označení ako **Zmluvné strany**

sa dohodli na **Dodatku č. 1** k Zmluve o dielo č. SE-68-13/OVO-2009 na servis a údržbu rádiokomunikačného systému SITNO ako jedného uceleného systému zo dňa 31. 3. 2009 (ďalej len „**Zmluva**“) v tomto znení:

1. **Zmluvné strany** sa v súlade s Prílohou č. 2 k Zmluve – Špecifikácia **Predmetu zmluvy** ako aj v súlade s odsekom 5 Prílohy č. 5 k Zmluve – **Ceny Náhradných dielov** z dôvodu

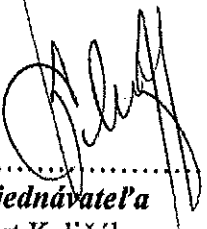
vyššej poruchovosti a tým aj väčšieho počtu výpadkov na dátových tokoch **Objednávateľa**, po odsúhlasení cenovej ponuky **Zhotoviteľa** dohodli na potrebe výmeny v súčasnosti používaných mikrovlnných spojov typu NERA AccessLink a NERA CompactRadio za nové mikrovlnné spoje uvedené v Prílohe č. 1 k tomuto **Dodatku č. 1**, ktoré si **Objednávateľ** podpísal pod týmto **Dodatkom č. 1** u **Zhotoviteľa** objednáva a zaväzuje sa za ne zaplatiť **Zhotoviteľovi** cenu vo výške a spôsobom podľa Prílohy č. 2 k tomuto **Dodatku č. 1**. **Zhotoviteľ** sa zaväzuje splniť dodávku týchto mikrovlnných spojov do 31. decembra 2009.

- Zmluvné strany** sa zároveň dohodli, že z dôvodu, že **Zhotoviteľ** je na území Slovenskej republiky pre systém SITNO exkluzívnym distribútorom produktov spoločnosti EADS Secure Networks SAS, so sídlom 1 Boulevard Jean Moulin, 78990 Elancourt, Francúzska republika, zapísanej v registri obchodu a spoločností Obchodného súdu vo Versailles, Francúzska republika, pod číslom 414 848 986, ktorá je výrobcom a dodávateľom technológie TETRAPOL, objednáva si **Objednávateľ** podpísal pod týmto **Dodatkom č. 1** u **Zhotoviteľa** 100 kusov vozidlových rádiostaníc typu TPM700 vrátane montážnych sád a antén a zaväzuje sa za ne zaplatiť **Zhotoviteľovi** cenu vo výške a spôsobom podľa Prílohy č. 2 k tomuto **Dodatku č. 1**. **Zhotoviteľ** sa zaväzuje splniť dodávku týchto vozidlových rádiostaníc do 31. decembra 2009.
- Zmluvné strany** sa zároveň dohodli, že Zmluva sa v článku XIX Prechodné ustanovenia odsek 6 mení tak, že nový odsek 6 znie:

*Zmluvné strany berú na vedomie, že v Cene podľa čl. V. Zmluvy je zahrnutá výmena, oprava, údržba a nákup akýchkoľvek zariadení potrebných pre prevádzku systému SITNO od Zhotoviteľa v maximálnej výške 160 000,- EUR ročne, po dobu prvých štyroch rokov účinnosti Zmluvy.*

- V ostatných častiach zostáva **Zmluva** a prílohy k nej bez zmien.
- Dodatok č. 1** k **Zmluve** si obe zmluvné strany starostlivo prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpísali.
- Dodatok č. 1** je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá **Zmluvná strana** obdrží dva rovnopisy.
- Dodatok č. 1** nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oboma **Zmluvnými stranami** okrem odstavca 3 tohto dodatku, ktorý nadobúda účinnosť dňom 1. 4. 2010.

V Bratislave dňa ..... 30. NOV. 2009

  
.....  
za **Objednávateľa**  
Robert Kaliňák,  
podpredseda vlády a minister vnútra  
Slovenskej republiky

V Bratislave dňa ..... 30. NOV. 2009

  
.....  
za **Zhotoviteľa**  
Filip Sobol,  
konateľ RCTT s.r.o.

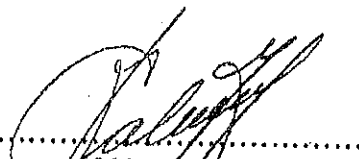
Zoznam mikrovlnných spojov

P.č.	Označenie spoja	Názov spoja spoja určeného na výmenu	Nový spoj			
			Pásmo [GHz]	Kapacita [Mbit/s]	Kapacita [E1]	Typ spoja
1						
2			18	40	16	1+1
3						
4			18	40	16	1+1
5						
6			18	40	16	1+1
7			26	80	32	1+0
8						
9			18	40	16	1+1
10			13	40	16	1+0
11			13	40	16	1+0
12			13	40	16	1+0
13			26	40	16	1+0
14						
15			26	40	16	1+1
16			13	40	16	1+0
17			13	40	16	1+0
18						
19			13	80	32	1+1
20						
21			18	40	16	1+1
22			13	40	16	1+0
23			13	40	16	1+0
24			18	40	16	1+0
25						
26			13	80	32	1+1

27			13	40	16	1+0
28			13	40	16	1+0
29			13	40	16	1+0
30			18	40	16	1+0
31						
32			26	40	16	1+1
33			18	20	10	1+0
34						
35			18	10	5	1+1
36			18	40	16	1+0
37			13	40	16	1+0
38			13	40	16	1+0
39			13	40	16	1+0
40			13	40	16	1+0
41			13	40	16	1+0
42			26	80	16	1+0
43						
44			26	40	16	1+1
45			26	80	32	1+0
46			26	40	16	1+0
47			26	20	10	1+0
48			13	20	10	1+0
49			13	40	16	1+0
50			18	20	10	1+0
51			18	80	32	1+0
52			13	40	16	1+0
53			18	40	16	1+0
54			13	40	16	1+0
55						
56			18	40	16	1+1
57			13	20	10	1+0
58			13	40	16	1+0
59			13	40	16	1+0
60			18	40	16	1+0
61			13	40	16	1+0
62			18	40	16	1+0
63			18	40	16	1+0

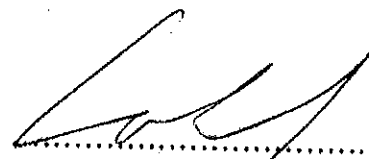
64									
65						18	40	16	1+1
66									
67						18	40	16	1+1
68						18	40	16	2+0
69						13	40	16	1+0
70						13	40	16	1+0
71						13	40	16	1+0
72						13	40	16	1+0
73						13	10	5	1+0
74						13	10	5	1+0
75									
76						13	80	32	1+1
77									
78						18	80	32	1+1
79									
80						18	80	32	1+1
81						13	40	16	1+0
82						13	40	16	1+0
83						13	40	16	1+0
84									
85						13	80	32	1+1

V Bratislave dňa 30. NOV. 2009



za Objedávateľa  
Robert Kaliňák,  
podpredseda vlády a minister vnútra  
Slovenskej republiky

V Bratislave dňa 30. NOV. 2009



za Zhotoviteľa  
Filip Šobol,  
konateľ RCTT s.r.o.



**Cena a platobné podmienky**

1. *Zmluvné strany* sa v zmysle zákona č. 18/1996 Zb. o cenách, v znení neskorších predpisov dohodli, že celková cena za mikrovlnné spoje a vozidlové rádiostanice (ďalej len *Cena*). podľa tohto dodatku je cenou zmluvnou a je stanovená na:

2 539 600,00 Euro bez DPH  
482 524,00 Euro DPH 19%  
celkom 3 022 124,00 Euro vrátane DPH

slovom: tri milióny dvadsaťdvatisíc jednosta dvadsaťštyri Euro a nula centov vrátane 19% DPH.

Názov položky	Jednotkové ceny bez DPH	Jednotkové ceny vrátane 19% DPH	Množstevné jednotky	Množstvo	Celková cena bez DPH	Celková cena vrátane 19% DPH
<b>Vozidlový terminál TPM700</b>						
TPM700 umiestnenie do priestoru autorádia - hlavná sada (obsahuje BER, CH, mikrofón), montážna sada pre vozidlový terminál TPM700 a anténa pre vozidlový terminál	2 786,00 €	3 316,34 €	sada	100	278 600,00 €	331 534,00 €
<b>Mikrovlnný spoj NEC Pasolink</b>						
Mikrovlnný spoj NEC Pasolink Neo typ 1+0 (hardvér)	16 200,00 €	19 278,00 €	ks	49	793 800,00 €	944 822,00 €
Mikrovlnný spoj NEC Pasolink Neo typ 1+1 (hardvér)	32 400,00 €	38 556,00 €	ks	18	583 200,00 €	694 008,00 €
Profylaktické a logistické zabezpečenie	59 500,00 €	70 805,00 €	komplet	1	59 500,00 €	70 805,00 €
Návrh a optimalizácia frekvenčného spektra	102 000,00 €	121 380,00 €	komplet	1	102 000,00 €	121 380,00 €
Akvizícia	42 500,00 €	50 575,00 €	komplet	1	42 500,00 €	50 575,00 €
Projektová dokumentácia	246 500,00 €	293 335,00 €	komplet	1	246 500,00 €	293 335,00 €
Konfigurácia mikrovlnného spoja spoja 1+0	900,00 €	1 071,00 €	ks	49	44 100,00 €	52 479,00 €
Konfigurácia mikrovlnného spoja spoja 1+1	1 800,00 €	2 142,00 €	ks	18	32 400,00 €	38 556,00 €
Integrácia mikrovlnných spojov do manažmentu	93 500,00 €	111 265,00 €	komplet	1	93 500,00 €	111 265,00 €
Montáž mikrovln. spoja NEC Pasolink Neo typ 1+0	2 300,00 €	2 737,00 €	sada	49	112 700,00 €	134 113,00 €
Montáž mikrovln. spoja NEC Pasolink Neo typ 1+1	4 800,00 €	5 474,00 €	sada	18	82 800,00 €	98 532,00 €
Demontáž mikrovlnného spoja NERA	800,00 €	952,00 €	sada	85	68 000,00 €	80 920,00 €
<b>Celková cena</b>					<b>2 539 600,00 €</b>	<b>3 022 124,00 €</b>

2. *Zmluvné strany* sa dohodli, že ak dôjde v priebehu plnenia tohto dodatku k *Zmluve* k zníženiu alebo k zvýšeniu zákonnej sadzby DPH, stanovenej pre príslušné plnenie vyplývajúce z tohto dodatku k *Zmluve*, je *Zhotoviteľ* od momentu nadobudnutia účinnosti zníženia alebo zvýšenia zákonnej sadzby DPH povinný účtovať zákonnú sadzbu DPH. O tejto skutočnosti nie je nutné uzatvárať dodatok k *Zmluve*.

3. Podkladom pre úhradu *Ceny* je vyúčtovanie nazvané faktúra (ďalej len faktúra), ktorá bude mať náležitosti bežného daňového dokladu podľa ustanovenia § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
4. Faktúra musí obsahovať okrem predpísaných príloh a náležitostí stanovených platnými právnymi predpismi pre daňový doklad podľa ustanovenia § 71 citovaného zákona aj tieto údaje:
  - a) číslo a dátum vystavenia faktúry;
  - b) číslo zmluvy a tohto dodatku;
  - c) názov zmluvy;
  - d) označenie banky a číslo účtu na ktorý má byť platené;
  - e) lehotu splatnosti faktúry;
  - f) cenu;
  - g) meno osoby, ktorá faktúru vyhotovila vrátane jej podpisu;
  - h) IČO a IČ pre DPH *Objednávateľa* a *Zhotoviteľa*, ich presné názvy a sídla;
  - i) údaj o zápise *Zhotoviteľa* v obchodnom registri vrátane spisovej značky,
  - j) doklady o plnení (dodávke tovaru) potvrdené Zodpovednou osobou *Objednávateľa* a pracovníkom *Zhotoviteľa* povereným výkonom činností podľa *Zmluvy*.
5. *Zmluvné strany* sa dohodli, že platba bude vykonaná bezhotovostným prevodom v prospech účtu *Zhotoviteľa* uvedeného v článku I. *Zmluvy*, pričom toto číslo účtu a označenie banky uvedie *Zhotoviteľ* vždy vo faktúre.
6. Faktúra bude *Zhotoviteľom* doručená *Objednávateľovi* do 15. dňa od dátumu ukončenia kompletnej dodávky a to v troch rovnopisoch.
7. Splatnosť faktúry je stanovená na 15 kalendárnych dní od jej doručenia na adresu *Objednávateľa* podľa čl. XV., ods. 1., písm. c) *Zmluvy*. Faktúra sa považuje za zaplatenú momentom pripísania faktúrovaných súm na účet *Zhotoviteľa*.

V Bratislave dňa ..... 30. NOV. 2009 .....



.....  
za *Objednávateľa*  
Robert Kaliňák,  
podpredseda vlády a minister vnútra  
Slovenskej republiky

V Bratislave dňa ..... 30. NOV. 2009 .....



.....  
za *Zhotoviteľa*  
Filip Sobol,  
konateľ RCTT s.r.o.